

# Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

22 årg.	ABONNEMENT kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeri- direktørens kontor.	Bergen Onsdag 11 november 1931	ANNONSEPRIS: 1ste side kr. 3.00 pr. cm. pr. gang, øvrige sider kr. 2.00 ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor.	Nr. 45
---------	--	-----------------------------------	---	--------

Oversikt pr. 7/11

Fetsildfisket fortsetter i enkelte distrikter i Troms fylke, men det er hovedsakelig småsild man får. Best fiskes det i Hillesøy. I alt blev i i uken i Troms opfisket 11 000 hl., mest sild til sildolje og hermetikk. I de øvrige fetsilddistrikter sammenfor Troms fylke er der intet vesentlig fiske anmeldt, litt fiskes dog i Nord-Trøndelag.

Bankfisket fra Ålesund var også i siste uke for en stor del hindret av uvær. Bare 1 dampskib kom inn fra de vanlige fiskebanker og 30 motorbåter drev snurrevad- og hjemmefisket nærmere land. Den samlede ukefangst blev 55 100 kg. fisk. — I alt er i år opfisket fra Ålesund 5050 tonn fisk. Herav 1450 tonn lange, 470 tonn kveite, 554 tonn brosme, 245 tonn torsk, 638 tonn hyse, 1011 tonn sei, 344 tonn skate og en del annen fisk samt 1126 hl. lever. — I samme tid ifjor var opfisket 5905 tonn fisk og 5345 tonn i 1929. Verdien av bankfisket fra Ålesund er beregnet til 1 211 753 kroner mot ifjor 1 774 225 kroner.

## Bankfisket.

## Fiskemeldinger.

Troms. — Tromsø, opfisket i tiden 25/10—3/11: Kveite 4000 kg. à 0.45—0.70—0.90, flyndre 6470 kg. à 0.50—0.55, brosme 608 kg. à 0.07, torsk 613 kg. à 0.10—0.12, hyse 434 kg. à 0.10, reker 200 kg. à 0.40. I alt 12 325 kg. til en verdi av kr. 7194. Der deltok 34 motorbåter. Av kvantumet blev 608 kg. hjellhengt, resten iset.

Nordland. — Væroy og Røst, opfisket i uken som endte 24/10: Kveite 100 kg. à kr. 0.60, flyndre 3100 kg. à 0.60. I alt 3200 kg. til en verdi av kr. 1920. Der deltok 15 motorbåter. Fisket har vært hindret av langvarig storm.

Møre. — Kristiansund, opfisket i tiden 20/9—1/11: Kveite 590 kg. à kr. 1.10, flyndre 2119 kg. à 0.80, lange 1220 kg. à 0.15, brosme 960 kg. à 0.10, torsk 2910 kg. à 0.20, hyse 970 kg. à 0.25, sei 12 200 kg. à 0.10, skate 100 kg. à 0.15, uer 2580 kg. à 0.25, hå 29 450 kg. à 0.10, reker 5395 kg. 0.97, krabbe 650 kg. à 0.80. I alt 59 435 kg. til en verdi av kr. 13 164.95. Dessuten 2.3 hl. lever. Der deltok vekslende antall skiber.

Møre. — Ålesund, opfisket i uken som endte 7/11: Kveite 2000 kg. à kr. 1.05, lange 1000 kg. à 0.20, torsk 6000 kg. à 0.30, hyse 27 000 kg. à 0.35, skate 3000 kg. à 0.20, håbrand 100 kg. à 0.20, hå 14 000 kg. à 0.10, annen fisk 2000 kg. à 0.30. I alt 55 100 kg. til en verdi av kr. 16 170. Der deltok 1 dampskib samt ca. 30 motorbåter.

Rogaland. — Karmøy, opfisket i oktober: Flyndre 380 kg. à 0.50—0.60, lange 400 kg. à 0.15, levende torsk 6200 kg. à 0.25—0.35, torsk 5400 kg. à 0.15—0.25, hyse 48 900 kg. à 0.20—0.30, sei og lyr 9500 kg. à 0.10—0.20, reker 5500 kg. 0.60—0.70, krabbe 60 300 stk. à 0.10. I alt 76 280 kg. og 60 300 stk.

## Det norske fiske ved Island.

Ålesund 7/11: I uken hjemkommet 4 dampskiber fra fisket ved Island med 2000 kg. torsk à 0.16 og 17 500 kg. kveite à 0.85. I alt 19 500 kg. til en verdi av kr. 15 195.

## Fetsild- og småsildfisket. 1/1—7/11 1931.

Fylke	Ialt	Derav				
		Iset	Til sildoljefabrikker	Til hermetikkfabrikker	Saltet	Anvendt til skjæresild
Finmark .....	24 400	—	22 500	—	—	—
Troms .....	55 057	—	37 720	8 025	1 820	—
Nordland .....	256 645	—	214 915	1 502	22 005	240
Nord-Trøndelag ..	2 210	—	—	1 680	360	—
Sør-Trøndelag ..	37 735	3 225	4 625	9 510	17 200	1 610
Møre .....	14 478	3 042	714	4 436	—	—
Sogn og Fjordane	—	—	—	—	—	—
Sammenfor .....	20 240	18 860	—	—	1 380	—
Tils.	410 765	25 127	280 474	25 153	42 765	1 850
Mot i 1930 .....	461 890	14 275	324 810	29 855	62 122	4 020
„ i 1929 .....	1 152 475	11 500	717 720	244 735	68 184	10 140
„ i 1928 .....	1 179 370	22 155	723 160	243 390	94 520	16 880

Troms. — Gibostad 6/11: Denne uke og tidligere stengt Kårvik og Lysbotn 1400 hl. fabrikkvare, pris kr. 3.00 pr. hl., 12 landnoter, 4 posere, små utsikter.

Troms 7/11: Optatt Balsfjord 180 hl., hvorav 150 agn, pris 4.00 pr. hl., resten hjemmeforbruk, pris 3.80. — Malangen optatt 445 hl., hvorav 175 hl. skjæresild, pris 5.25, resten sildolje, pris 2.00. — Hillesøy optatt 4875 hl. småsild, hvorav 510 hermetikk, pris 3.57, resten sildolje, pris 1.50. — Lenvik denne uke og tidligere optatt 1400 hl., til sildolje, pris 3.00. — Kvæfjord poset og optatt 4100 hl., hvorav 2300 sildolje, pris 2.00, 1800 hermetikk, pris 3.33. Fylkets kvantum 25 657 hl., hvorav 1120 handelsvare, 15 150 sildoljefabrikk, 6010 hermetikkfabrikk, 590 hjemmeforbruk, 2787 agn.

Nord-Trøndelag. — Namsos 29/10: I siste uke er her i distriktet, vesentlig «under Heia» opfisket 1500 hl. sild — netsild —, solgt til hermetikkfabrikker til kr. 10—12 pr. hl. Av garnsild er opfisket ca. 30 hl. solgt til matsild til en pris av kr. 20—28 pr. hl. 7 notbruk har deltatt. Kjøpefartøier, saltene ingen.

Møre 7/11: I denne vika er meldt oppfiska 2600 hl. mossa i Austefjorden i Volda lensm.distr. I Romsdal lensm.distr. er oppfiska 3600 hl. mossa som er seld til hermetikk, pris kr. 8.75 pr. hl.

## Tilførsler til hermetikkfabrikkene:

Ålesund 7/11: I uken blev tilført fra Møre 2300 skj. småsild, pris kr. 2.00—1.50 pr. skj.

Bergen og omegn 7/11: I uken tilført 66 skj. mossa fra Hordaland og 12 627 skj. mossa fra Møre. Prisen var kr. 2.00 pr. skj.

Haugesund og omegn 7/11: I uken tilført 1700 skj. mossa fra Hordaland, pris kr. 2.00 pr. skj.

Stavanger 7/11: I uken tilført 8231 skj. mossa fra Hordaland, pris kr. 1.80—2.00 pr. skj., 10 skj. fra Hordaland à kr. 2.00, 3899 skj. fra Trøndelagen à kr. 1.80—2.00, 29 397 skj. à kr. 1.80—2.00 pr. skj. I alt 41 537 skj. mossa.

## Meldinger om utlandets fiske, eksport m. v.

**Det svenske sildfiske.** — Uken som endte 31/10: Garnsild 3350 kg., trålsild 113 520 kg., notsild 172 380 kg. Middelpriis Göteborg garnsild 38 øre, trålsild 24 øre og notsild 18 øre pr. kg. — Totalfangst fra 12/7—31/10 (fjorårets korrespondende tall i parentes): Garnsild 1 556 840 kg. (2 342 376), trålsild 3 509 719 kg. (3 613 480), notsild 517 310 kg. (753 634). Totalsaltning (insaltad sill) 131 755 kg. (227 550). Eksportert fersk 1 371 490 kg. (3 075 920), saltet — tnr. (—).

**Det tyske trålsildfiske.** — Generalkonsulatet i Hamburg beretter 2/11: Fra trålsildfisket begynnelse i juli iår og til utgangen av Generalkonsulatet i Hamburg beretter 2/11:

Fra trålsildfiskets begynnelse i juli iår og til utgangen av september måned er der tilført de forskjellige tyske fiskerihavner av tyskfanget trålsild ca. 52 300 tonn. Disse tilførsler fordeler sig på de forskjellige havner således:

	1/7—30/9.
Altona . . . . .	22 667 tonn
Cuxhaven . . . . .	17 589 »
Hamburg . . . . .	1 056 »
Wesermünde . . . . .	10 392 »
Bremerhaven . . . . .	580 »

Tils. 52 284 tonn

Omenn fisket har pågått utover den største del av oktober måned, således at de ovenfor angitte mengder kun er å betrakte som foreløbige tall, kan det dog allerede nu sies, at det tyske trålsildfiske iår antagelig har hatt et rekordår. Den ilandbragte mengde for perioden juli, august og september var i 1930 41 700 tonn og i 1929 47 750 tonn. Utbyttet av hele trålsildsesongen var i 1929 12.6 millioner mark og i 1930 12.8 millioner mark. Utbyttet av dette års fiske til og med 30. sept. utgjorde 8 millioner mark.

**Det belgiske brislingfiske.** — Etter pressemeddelelser fra Ostende er brislingfisket nu i full gang. Under nogen dagers godvær er der kommet inn svære mengder brisling, op til 200 000 til 250 000 kg. pr. dag. Prisene veksler, men synker stadig. — I henhold til meddelelse i pressen oppis medentfor de gjennomsnittspriser som blev betalt på den kommunale fiskeauksjon i Ostende i løpet av uken 29. oktober til 4. november iår for forskjellige sorter fisk (fres.): Flyndre (plie) 7—9, skotsk tunge (soles d'Ecosse) 3—4.50, røkke 3—7, stor tunge (soles grandes) 17—22, middels 22—29, liten 12—24, hvitting (mer lan) 2—4.50, sild 1.25—4, torsk (cabillaud) 8—12, lange (lingues) 4—6, havål (congres) 4—7, hyse (colin) 4.50—6, slett-flyndre (barbue) 8—11 og pigvar (turbot) 10—14.

**Belgiens fiskerier.** — Generalkonsulatet i Antwerpen beretter 3/11: Ifølge meddelelse i den belgiske presse utbragte salget av Generalkonsulatet i Antwerpen beretter 3/11:

Ifølge meddelelse i den belgiske presse utbragte salget av fersk fisk på den kommunale fiskeauksjon i Ostende i oktober måned forrige år. Utbyttet fordelte sig iår med fres. 1 085 351.20 bytte er 701 422.30 francs lavere enn utbyttet i den tilsvarende måned forrige år. Utbyttet fordelte sig iår med fres. 1 055 351.20 på belgiske damptrålere og med fres. 3 448 943.50 på de belgiske motorchalupper; franske båter mottok 15 245 francs og engelske 22 191 francs.

I vekt utgjorde det kvantum fersk fisk som blev bragt inn til Ostende i oktober måned 1931 1 397 347 mot 1 202 331 kg. i oktober 1930.

For de forløpne ti første måneder av inneværende år var det samlede salgsutbytte 41 526 385 belgiske francs mot 43 905 671.40 francs i de tilsvarende måneder 1930 (Disse tall omfatter ikke sild- og brislingfisket). Der er således en nedgang i utbyttet på 2 379 286.40 francs, eller på omkring 6 pct. Men hvad den innbragte mengde fisk angår, er denne øket i de ti måneder 1931 med 247 825 kg., eller med over 2 pct. Til nærmere belysning av prisnedgangen omtales det i pressekomminikeet, at mens gjennomsnittsprisen i 1930 var fres. 4.18 pr. kg., har den i 1931 ikke vært mer enn fres. 3.86; ja for de siste par måneder — september og oktober iår — har priset vært enda markert, idet gjennomsnittsprisen blott var fres. 3.33 i september og fres. 3.32 i oktober.

**Det spanske sardinifiske.** — Bilbao 9/11: Nordkysten en del sardinifiske, Vigodistriktet ukfangst 6025 cestas.

**Islands klippfiskeeksport.** — Reykjavik 5/11: I siste halvdel av oktober er utført fra Island 5 161 975 kg. klippfisk, derav til: Barcelona: Torsk 400 000, Labradorfisk 197 400, tils. 597 400 kg. Málaga: Småfisk, vasket og presset 38 050 kg. Valencia: Labradorfisk 50 000 kg. Bilbao: Torsk 806 400 kg. Coruna: Torsk 50 000 kg. Pasajes: Torsk 100 000 kg. Santander: Torsk 150 000 kg. Vigo: Torsk 115 000 kg. Sevilla: Labradorfisk 450 000, torsk 25 000, sei 25 000, tils. 500 000 kg. Lissabon: Torsk 404 000 kg. Oporto: Torsk 800 040 kg. Portugal: Mellemfisk 127 260 kg. Neapel: Mellemfisk 100 000 kg. Genua: Labradorfisk 496 940. småfisk vasket og presset 177 200, småfisk 150 500, hyse 1000, Labradorhyse 200, hyse vasket og presset 10 300, tils. 836 140 kg. Italia: Mellemfisk 50 000, Labradorfisk 250 000, tils. 300 000 kg. Bergen: Småfisk 69 050, Labradorfisk 25 000, tils. 94 050 kg. København: Torsk 650 kg. Leith: Lange 9400, vrakfisk 5885, torsk 6700, brosme 2550, tils. 24 535 kg. Hamburg: Torsk 65 950, sei 2500, tils. 68 450 kg. — Herav stammet 3 976 630 kg. fra Reykjavik og omliggende steder og 1 185 345 kg. fra Isafjords distrikt.

Dessuten 121 900 kg. våtsaltet fisk (sei) til Hull. — Alt stammet fra Reykjavik og omliggende steder.

**Islands klippfiskeeksport.** — Fiskifjelag, Reykjavik, beretter: Intet saltet i oktober måned. — Klippfiskbeholdningen pr. 1. november utgjør 26 721 tonn, beregnet fullvirket vare.

**Islands klippfiskeeksport.** — Reykjavik 10/11: Situasjonen uforandret, hvad der skibes er konsignasjonsvare.

## N. ANTHONISEN & CO. — BERGEN

EXPORTFORRETNING

Etablert 1868 — Telegramadresse: „ANTONICO“ — Telefoner: 3307, 3397

ROGN, TØRFISK, SILD

### Klippfiskmarkedet.

Markedsmeldinger.

Barcelona 1/11: Siden konsulatets siste rapport av 28/9 vedrørende det herværende klippfiskmarked, har følgende tilførsler funnet sted fra Island: Norsk s.s. «Amund» 7063 baller, 353 150 kg.; tysk s.s. «Virgilia» 7560 baller, 378 000 kg.; tysk s.s. «Birgitte Sturm» 18 295 baller, 914 750 kg.; tysk s.s. «Capri» 2500 baller, 126 250 kg., tysk s.s. «Elbe» 6000 baller; 300 000 kg. I alt 41 418 baller, 2 072 150 kg., alt av islandsk opprinnelse. — Beholdningene ansettes til ca. 65—70 000 baller, og salget går tregt. Prisen varierer for første sort mellom 80 og 90 ptas. Av eldre vare finnes så å si ingen beholdning. Bilbao 3/11: Beholdning norsk 3000 kvintaler, islandsk 50 000, priser norsk 80—85 ptas., islandsk 70—75, nordkysten en del sardinifiske, Vigo fangst siden 19/10 16 882 cestas.

Forts. s. 214.

## Fiskemarkedet innenlands.

Nedenstående prisnoteringer angår innenbys handel mellem kjøbmenn for varer levert fra lager på almindelige betalingsvilkår, netto kontant  
Noteringene gjelder de priser hvortil omsetning har funnet sted, eller de antagelige markedspriser.

Bergen.				Bergen (forts.)				Kr.sund N. (forts.)	
	3/11 Kr.	6/11 Kr.			3/11 Kr.	6/11 Kr.		31/10 Kr.	6/11 Kr.
<b>Tran:</b>			<b>Fetsild:</b>			<b>Rogn:</b>			
Ukl. damp, nordl., pr. tn. . . . .	78.—	78.—	Skjæresild, eksporthakke <sup>1</sup>				Nordmørs samf., stavfyllt tn. }		
Do. finnmarks., ny vinter-			60/70, 70/90 stkr. pr. kg.,				pr. tn. . . . . }	42.—	41/40.—
dampet, pr. tn. . . . .	75.—	75.—	pr. tn. . . . .				Lofots. . . . . }		
Do. seidamp, 1ma lys, pr. tn.			Do. fiskepakket, pr. kg. . . .	0.17	0.18		<b>Klippfisk:</b>		
1ma koldkl. damp., pr. kg. . .	0.87	0.87	Garnsild, fiskepakket samf.				<b>Klippfisk:</b>		
Råmedisin, nordl., ukl., pr. kg.	—	—	pr. tn. . . . .	—	—		Nordm. pr. 20 kg. . . . . }	7/7.25	7/7.25
Blank tran, nordl. . . . .	—	—	Do. do. 14/16 —	—	—		Lofots og Bjørnøy, pr. 20 kg. }	—	—
Blank industriell . . . . .	0.30	0.30	Fiskepakket samfengt pr. tn.	—	—		Finnmarks. . . . . }	—	—
Brunbl. nordl., pr. kg. . . . .	—	—	<b>Storsild:</b>				<b>Saltfisk:</b>		
Do. industriell, pr. kg. . . . .	0.26	0.26	Eksp.-pak., 110 kg., pr. tn.	15.—	14/15.—		Nordmørs, Lofots, finmarks		
Bruntran, pr. kg. . . . .	0.19	0.20	Fiskepakket, rund, pr. tn. . .	—	—		fob. fiskeplass pr. 20 kg.		
Pressetran, pr. kg. . . . .	0.22	0.22	<b>Vårsild:</b>				<b>Tørrfisk:</b>		
Do. bunnklar, pr. kg. . . . .	—	—	Eksp.-pak., 110 kg., pr. tn.	11.—	10/11.—		1ma storsei, 50/60, pr. kg.		
Sildetran, lys, pr. kg. . . . .	—	—	Fiskepakket, rund, pr. tn. . .	—	—		Do. småsei, pr. kg. . . . . }		
Do. mørk, pr. kg. . . . .	—	—	<b>Islandssild:</b>				Sekunda småsei, 30/40, „		
<b>Rogn:</b>			<b>Ålesund.</b>				Små, 20/30, pr. kg. . . . . }		
1ste sort, pr. eksportfyllt tn.	—	—	<b>Tran:</b>				<b>Sild:</b>		
2den sort — „ —	—	—		23/10	6/11		Storsild, eksp.-pak. 110 kg.		
3dje sort — „ —	—	—	Ukl. damptran, Søndmørs og	Kr.	Kr.		pr. tn. . . . .		
Samf. fyllt mell. bunnene, ny,	—	—	Nordlands pr. tn. . . . .	78/76.—	78/76		slandssild, pr. kg. . . . .		
pr. tn. . . . .	—	—	Do. Finnmarks pr. tn. . . . .	75/74	75/74.—		Skjæresild, eksp.-pak., pr. tn.		
<b>Rundfisk:</b>			<b>Tran:</b>				Fetsild pr. kg. notsild. . . . .		
Usort. lofots, pr. 20 k . . . .	—	—	Ukl. damptran, Søndmørs og						
Do. heigel., pr. 20 kg. . . . .	—	—	Nordlands pr. tn. . . . .	78/76.—	78/76				
Tynn vestre, holl., pr. 20 kg.	20.—	20.—	Do. Finnmarks pr. tn. . . . .	75/74	75/74.—				
Fyldig do., do. pr. 20 kg.	17.—	17.— <sup>1)</sup>	Koldklaret damptr. pr. kg. . .	0.89	0.89				
Underm.hollender, pr. 20 kg.	16.50	16.50	Bruntran pr. kg. . . . .	—	—				
Alm. hollender, pr. 20 kg. . .	16.—	16.—	Sildolje efter kval. pr. kg. . .	0.14/0.18	0.14/0.18				
Bremer, pr. 20 kg. . . . .	14.75	14.75	Seltran pr. kg. . . . .	0.30/0.37	0.30/0.37				
Samf. (ital.) stor, pr. 20 kg.	12.—	12.—	Håtran pr. kg. . . . .	—	—				
Do. do., små, pr. 20 kg. . . .	13.25	13.25	<b>Rogn:</b>						
Magerfisk, pr. 20 kg. . . . .	—	—	1ste sort eksportpk. pr. tn. . .	45.—	45.—				
Lubb, pr. 20 kg. . . . .	13.—	13.—	2nen sort do., pr. tn. . . . .	43.—	43.—				
Høstrundfisk, pr. 20 kg. . . .	—	—	3dje sort do., pr. tn. . . . .	34.—	34.—				
Afrika rundfisk 30/50, 20 kg.	8.25	8.25	Samfengt, fyllt tønne, pr. tn.	—	—				
Do. do. 50/70, pr. 20 kg. . . .	7.25	7.25	<b>Klippfisk:</b>						
Usort. finnm. over 200 gr.,	—	—	Søndmørsk, pr. 20 kg. . . . .						
pr. 20 kg. . . . .	—	—	Lofots, pr. 20 kg. . . . .	5.50/7	7/7.25				
Finnm., 2—400 gr. pr. 20 kg.	16.—	16.—	Lenge, pr. 20 kg. . . . .	7.—	7.—				
Do. 4—600 gr., pr. 20 kg. . . .	14.—	14.—	Brosme, pr. 20 kg. . . . .	5.—	5.—				
Do. over 700 gr., pr. 20 kg. . .	11.75	11.75	Sei, pr. 20 kg. . . . .	—	—				
<b>Titling:</b>			<b>Saltfisk:</b>						
Hollender, pr. 20 kg. . . . .	13.50	13.50	Islandsk torsk, pr. 20 kg. . . .	—	—				
Bremer, pr. 20 kg. . . . .	15.75	15.75/16	Finnm.s torsk fob., pr. kg. . . .	—	—				
Finnm., 1—200 gr. pr. 20 kg.	—	17.—	Lofots- og Vesteråls torsk }	—	—				
<b>Rotskjær:</b>			<b>Saltfisk:</b>						
Zartfisk, pr. 20 kg. . . . .	12.50	12.50	fob. fiskeplass pr. kg. . . . .	—	—				
Vekkerfisk, pr. 20 kg. . . . .	16.50	16.50	Do. pr. 20 kg. . . . .	—	—				
Høkkerfisk, pr. 20 kg. . . . .	14.—	14.—	Pressefisk (ks. à 100 kg.)						
Danskfisk, stor, pr. 20 kg. . . .	10.50	10.50	Presset lange, pr. kg. . . . .	0.23/0.24	0.23/0.24				
— „ små, pr. 20 kg. . . . .	12.—	12.—	Rotskjær: Sei, samf., do.	—	—				
<b>Sei:</b>			<b>Sild:</b>						
1ma stor, 50/60, pr. 20 kg. . . .	13.—	13.—	Storsild, 90 kg. pr. tn. . . . .	—	—				
Do. middel 40/50, pr. 20 kg. . .	8.50	8.50	Storsild, eksp.-pakket 110 kg.	12.—	12/11.—				
Afrikasei, 50/60, pr. 20 kg. . . .	7.50	7.50	pr. tn. . . . .	—	—				
Do. 40/50, pr. 20 kg. . . . .	7.25	7.25	Vårsild pr. pr. tn. . . . .	—	—				
Småsei 30/40, pr. 20 kg. . . . .	7.75	7.75	Islandssild pr. kg. . . . .	—	—				
<b>Brosmer:</b>			<b>Kr.sund N.</b>						
Flekket, pr. 20 kg. . . . .	13.—	13.— <sup>1)</sup>	<b>Tran:</b>						
Rund, pr. 20 kg. . . . .	11.50	11.50	Ukl. damp, nordm. & nordl.						
<b>Hysér:</b>			<b>Tran:</b>						
Afrika 30/50, pr. 20 kg. . . . .	6.25	6.25	Ukl. damp, nordm. & nordl.						
Do. 20/40, pr. 20 kg. . . . .	8.50	8.50	pr. tn. . . . .	77/78	76/77				
Samf. vår 40/50, pr. 20 kg. . . .	—	—	Finnm., pr. tn. . . . .	—	—				
1ma vår 30/50, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Råmedisin, pr. tn. . . . .	—	—				
<b>Lenger:</b>			<b>Tran:</b>						
Skruelenger, pr. 20 kg. . . . .	14.75	14.—	Brunblank industr. pr. kg. . . .	0.26	0.26				
Bjerkelenger, pr. 20 kg. . . . .	10.50	10.50	Brun, pr. kg. . . . .	0.16/0.17	0.16/0.17				
<b>Klippfisk:</b>			<b>Tran:</b>						
1ste sort, lof., pr. 20 kg. . . . .	—	—	Sildetran, pr. tn. . . . .	—	—				

Prisnoteringene gjelder markedsprisen i Bodø, såvidt mulig basert på stediunnen omsetning i ukens løp.

	Kr.	Kr.
Klippfisk, Lofots, pr. 20 kg. . . .	—	—
Do., Finnmarks, pr. 20 kg. . . . .	—	—
Rundfisk, Lofots, pr. 20 kg. . . .	—	—
Do., Finnmarks, pr. 20 kg. . . . .	—	—
Saltfisk, pr. 20 kg. . . . .	—	—
Damptran, Lofots, pr. tn. . . . .	—	—
Rogn, samfengt, pr. tn. . . . .	—	—
Do., 1ste sort, pr. tn. . . . .	—	—
Do., 2nen sort, pr. tn. . . . .	—	—
Do., 3dje sort, pr. tn. . . . .	—	—

<sup>1)</sup> Mangler noteringer.

(Forts. fra side 212).

Lissabon 7/11: Import norsk 627 tonn, islandsk 180, beholdning norsk 400 tonn, islandsk 200, priser norsk 170—210 esc., islandsk 170—200.

Oporto 7/11: Import norsk 6 tonn, islandsk 210, nyfundlandsk 549, beholdning norsk 13 tonn, nyfundlandsk 448, andre 605, priser norsk midt 154—166 esc., islandsk 140—156, nyfundlandsk 220—300.

Buenos Aires 7/11: Klippfisktilførsel siden 17/10 5800 kasser, beholdning 4000 kasser, pris 43 papirpesos kassen. Kurs 35% pence pr. gullpeso. Norske varer gjennomgående tilfredsstillende, normal etterspørsel.

Havana 6/11: Klippfisktilførsel siden 20/10 6000 kasser, beholdning 7000 kasser, pris 8.25 dollar kassen, liten etterspørsel. Nord-Spania. — Klippfiskimporten til Nord-Spania i sept. 1931:

Opgaven er utarbeidet på grunnlag av uoffisiell statistikk samt etter oppgaver fra visekonsulatene.

	Bilbao	Coruña	Vigo	Ialt
	kg.	kg.	kg.	kg.
Norge .....	463 550	89 200	335 300	888 050
Island og Færøyene	864 300	41 650	—	905 950
Storbritannia & andre	69 529	10 071	206 290	285 890
Ialt	1 397 379	140 921	541 590	2 079 890

#### Ferskfiskmarkedet.

London 3/11: 500 kasser norsk fisk, pris flyndre 5/—6/, kveite 10/—12/ pr. stone.

London 4/11: 452 kasser norsk fisk, flyndre 6/—7/, kveite 10/—12/ pr. stone.

London 7/11: 760 kasser norsk fisk, flyndre 8/—9/, kveite 8/—12/ pr. stone.

Newcastle 3/11: Mandag ankom 1109 kasser norsk fisk og 126 kasser reker. Priser flyndre 3/6—7/, middels kveite 10/—14/, småkveite 4/—8/ pr. stone.

Newcastle 4/11: Tirsdag 1138 kasser norsk fisk, flyndre 4/—7/, kveite middels 11/—14/, små 6/—10/ pr. stone, 43 kasser reker.

Newcastle 7/11: Fredag to båter 1688 kasser norsk fisk, flyndre 4/6—7/, kveite middels 10/—12/6, småkveite 5/ pr. stone, 103 kasser reker, ikke omsatt.

Grimsby 5/11: 40 snes Grønlands-kveite, pris 13/ pr. stone.

Grimsby 6/11: 45 snes Grønlands-kveite, 12/6 pr. stone.

Hamburg 5/11: Hyse 20—33½ pf. pundet, små 14—19½, kveite 51—73, pighå 20½—24½, uten skinn 35—42, håbrand 31—32.

Hamburg 6/11: Hyse 25—51 pf. pundet, små 14—25, pighå 20—24, bukklapper 30—35, håbrand 30—33½.

Hamburg 7/11: Hyse 20—31½ pf. pundet, små 14—23, håbrand 28—33, små 24—30, sei 15—16½, pighå 13—16, uten skinn 20—26.

Hamburg 9/11: Hyse 10—25 pf. pundet, håbrand 27—29.

Altona 5/11: Pighå 22—24 pf. pundet, uten skinn 43—45, bukklapper 42—45½, stor og middels hyse 30—60, små 13½—26, håbrand 26½—29½, flyndre 44—49, torsk 17—20.

Altona 6/11: Håbrand 25—32½ pf. pundet, pighå 20—40½, bukklapper 36—40, stor kveite 67—71, hyse 26½—40, små 15—23½, lange 19—27, brosme 16—19½, torsk 20—23, sei 19½—21½.

Altona 7/11: Håbrand 28½—32 pf. pundet, lange 16½—18, brosme 13½, stor hyse 20½—28½, middels 19—25½, små 10—25, middels kveite 90—92, små 50, torsk 16½—17, småsei 13½—14, pighå 12½, uten skinn 18—20½, bukklapper 26—30½.

Altona 9/11: Håbrand 31½—36, pf. pundet, lange 17—19, pighå uten skinn 16—18½, bukklapper 27—28.

Altona 10/11: Nordlands-hyse 16—22 pf. pundet, middels kveite 69—73.

Antwerpen 7/11: I denne uke ankom 28 kasser diverse fersk fisk, 2 kasser hummer, 32 kasser reker (transitt til Paris). 169 bunter tørrfisk, 100/2 bnr. tørrfisk og 332 dunker salt torsk.

#### Saltsildmarkedet.

Königsberg 4/11: I den forløpne uke ankom de to forste laster med sild fra Gr. Yarmouth. Sildens kvalitet er i år bedre enn de foregående år og her utviklet sig en livlig forretning til stigende priser. — Her noteres idag: Yarmouth trademerk matties 34/6, matfulls 41/ cif. — Tilførselene bestod av 6465½ og 1966/2 tnr. fra Gr. Yarmouth.

Hamburg 6/11: Saltsildmarkedet og prisene uforandret.

#### Tranmarkedet.

Hamburg 6/11: Tranmarkedet, prisene uforandret, linolje gylden 18.25.

#### Sild- og fiskemel.

Hamburg 6/11: Priser, torskemel kr. 25, vestlandsk silde-mel kr. 22.50, nordlandsk kr. 21.50.

Det spanske gulltillegg. — Legasjonens i Madrid beretter 2/11: Gulltillegget 118.41.

### „FISKETS GANG“

ukentlig etterretningsblad for norsk fiskeribedrift utgitt av FISKERIDIREKTØREN.

Bladet utkommer i Bergen hver onsdag.

Abonnementspriser:

Innenlands kr. 6.00 pr. år.

Utenlands kr. 10.

Ved alle henvendelser til bladet bør følgende adresse benyttes:

»Fiskets Gang« (Fiskeridirektøren),  
Bergen.

### A/s Bückmann & Pool Ymuiden (Nederland)

Grundet 1907

Telegr.adr.: Bueckmann

Forhandler: Fersk Kveite, Flyndre, Håbrand, Hyse, Torsk, Lange, Sei, Skate, Laks, Makrell, Sild, Ål, Hummer og alle gangbare fiskevarer  
Avregning og remisse omgående

### KRYDDERIER til SILD og ANSJOS

bedst og billigst hos

**B. O. Minde a/s**

BERGEN

Telegr.adr.: BAM - Ældste specialfirma i branchen - Telf.: 1005, 4198

**Bankfisket ved Bjørnøya 1931.**avgitt av Fiskeridirektørens tellingsmann i Tromsø  
Hans J. Fjørtoft.

Dato	Fiskefarty		Torsk		Kveite		Steinbit & hyse	
	m/k.	d/s.	kilo	kr.	kilo	kr.	kilo	kr.
16/5—24/5	4	1	20180	4715	1465	613	6140	702
24/5—31/5	2	—	1695	336	487	232	852	127
31/5—7/6	6	2	140433	27436	5875	3019	3070	389
7/6—20/6	6	—	33487	5968	1510	695	3386	440
20/6—27/6	7	4	55184	9995	4760	2883	9332	1363
27/6—3/7	6	9	111054	21081	12870	7802	9990	1512
3/7—12/7	10	1	60078	10367	14265	8407	10685	1328
12/7—19/7	4	—	—	—	10087	5403	6305	728
19/7—26/7	2	—	131519	20435	5625	2525	—	—
26/7—2/8	23	1	—	—	41454	19211	1250	150
2/8—9/8	5	1	8520	970	9150	3743	335	73
9/8—16/8	5	—	9330	1368	13360	6222	—	—
16/8—23/8	4	1	9150	1332	10384	5238	—	—
23/8—30/8	8	—	29404	3841	16508	3841	—	—
30/8—6/9	4	—	19540	2840	7799	3468	—	—
6/9—13/9	2	1	6000	840	3360	1563	4130	225
13/9—20/9	1	—	1500	210	1250	536	—	—
20/9—27/9	—	2	—	—	1718	684	—	—
Tils.	99	23	637090	111754	161915	76110	55485	7037

I fiske hev teke del:

Frå Troms.....	37	m/k
„ Møre .....	10	„ , 14 d/s, 1 m/s
„ Trøndelag .....	2	„
„ Nordland .....	2	„
„ Sogn og Fjordane.....	1	„
„ Finnmark .....	1	„
Fylkenamnet ikkje opf.	4	„

Tils. 56 m/k, 15 d/s 1 m/s med ca. 620 mann.

Derav hev	2 d/s og 3 m/k gjort 4 turar ==	20 sjøver
	9 — „ — 3 — ==	27 —
	2 — 15 — „ — 2 — ==	34 —
	11 — 30 — „ — 1 — ==	41 —

Tils. 122 sjøver

med fiskefangst som heilt eller delvis er levera i Tromsø med tils.:

637 090 kg. salttorsk	til fyrstehand verd kr. 111 754
161 915 „ kveite	— „ — „ 76 100
55 485 „ steinbit og hyse	— „ — „ 7 037

Tils. 854 390 kg. fisk som er utbt. fiskarane med kr. 194 901  
dertil er 300 000 „ salttorsk av samme sjøver levera  
i Ålesund, Kr.sund og Måløy „ 59 500

Tilf. Troms: (utr. i sjøvær)

	Torsk		Kveite		Steinbit og hyse	
	m/k. og d/s.	kilo	kr.	kilo	kr.	kilo
1931	122	637 090	111 754	161 915	76 110	55 485
1930	231	2859 205	664 535	145 852	83 741	180 000
1929	208	2298 913	534 168	312 297	163 903	200 000
1928	186	232 079	55 119	641 746	289 971	

Gjennomsnittsprisar:	1928	1929	1930	1931
pr. kg. Kveite	45,2 øre	52,5 øre	57,4 øre	47 øre
Torsk	23,7 „	23,2 „	23,2 „	17,5 „

Med omsyn til gjennomsnittsprisen på kveite er å merkja:  
I 1928 var det mest fisk yver 13 kg., 1931 gj.p. på sortem. fisk  
under 6 kg., 36,5—6 til 13 kg. 55,0, yver 13 kg. 76 øre pr. kg.,  
ca. 64 pct. av kveita er soleis i år fisk under 6 kg.Uppgangen i kveitep. er frå 1928 som 45,2 til 47 og 6 til 13  
eller yver 100 pct. Dette kjem av at både fiskarar og eksportørar  
handlsamar fisken betre. Det vart også i år utsortert  
kveite som ubrukeleg til eksport, den er ikkje medteken i  
statistikken.**Betaling etter dagens kurs eller etter gullkurs.**

Av forskjellige artikler i norske aviser fremgår det, at fremmede eksportører (bl. a. eksportører av kolonialvarer fra Middelhavsländene) som har solgt varer på gamle kontrakter til norske importører har nektet å levere varene, hvis importørerne ikke betaler etter gullkurs, meddeler generalkonsulatet i Genua.

I anledning herav skal generalkonsulatet opplyse, at man har hatt de samme vanskeligheter herved. Således har enkelte fiskeimportører beklaget sig over at norske fiskeeksportører har truet med å annullere løpende kontrakter hvis betalingen ikke blev erlagt efter gullkurs. Såvidt generalkonsulatet har kunnet bringe i erfaring har nu vedkommende fiskeeksportører frafalt dette krav og nøier sig med betaling efter dagens kurs. Herværende bankdirektører og jurister, som har vært forelagt spørsmålet om betaling efter gullkurs skal være av den opfatning, at det er eksportørerne som er nærmest til å bære kurs-tapet, og at importørerne har rett til å betale efter dagens kurs i den myntsort som er blitt stipulert i kontraktene.

Eftersom dette er de italienske juristers syn på spørsmålet, skulde man anta at de italienske eksportører av kolonialvarer også måtte finne sig i å motta betaling i den avtalte myntsort efter dagens kurs.

**Tarifløs tilstand i det tyske havfiske.**

Generalkonsulatet i Hamburg beretter 31/10:

Den hittil gjeldende hyretariff innen det tyske havfiske utløper 31. oktober. Der har funnet forhandlinger sted om ny hyreavtale, uten at der er opnådd noget resultat, idet rederforbundet av de tyske havfiskeselskaper ikke har vært tilbøielig til å fremsette positive forslag, men alene har latt forstå, at det var tilsiktet å tilpasse hyrene efter den stand man hadde i 1927. Der inntreer således fra den 1. november en tariffløs tilstand. Det antaes, at nye forhandlinger vil bli innledet efter den 1. november. Foreløbig løper de gamle hyrer, da der ikke er anledning til ommonstring uten opsigelse av mannskapet. Det antaes ikke at konflikten vil føre til nogen arbeidsstans.

**Bare 3 kg. fisk på hver italiener.**

Generalkonsulatet i Genua beretter 31/10:

Utbyttet av de italienske fiskerier er i de siste år stadig vokset og beløp sig for 1930 til 1 500 000 kvintaler. Anskaffelsen av moderne fiskeredskaper og fiskemotorer i forbindelse med de italienske tråleres stadig større aksjonsradius, er det som især har ophjulpet produksjonen. Med den økede produksjon skulde man ha ventet et større konsum, men dette har ikke vært tilfelle og følgen er, at fiskeindustrien i Italia for øieblikket befinner sig i en temmelig vanskelig stilling.

Hvad fiskekonsumet pr. innbygger angår, viser statistikken, at dette (iberegnet importvarer, som tørrfisk, klippfisk etc.) ikke utgjør mer enn 3 kg. pr. år — et forholdsvis beskjedent kvantum sammenlignet med andre lands. Det viser sig ennvidere at konsumet er størst i kystdistriktene i den midterste og sydligste del av landet og er avtagende jo lenger man fjerner sig fra kysten. Annet er heller ikke å vente, så utilfredsstillende som emballasjen og transportforholdene for tiden er. Hertil kommer, at den for flere år siden planlagte organisasjon av fiskeomsetningen med fiskeauksjoner og oprettelsen av moderne fiskeutsalgssteder kun delvis er blitt gjennomført.

**Sveits's import av fisk, hermetikkk og tran.**

Meddelt ved legasjonen i Bern 5/10.

Av ferskvannsfisk importerte Sveits i 1930 for 2 248 000 gullfrancs mot i 1929 for 2 296 000 fres.

Importen fordelte sig slik på de forskjellige land. (Tallene angir importverdi i 1000 fres):

	1930:	1929:
Tyskland .. . . . . .	911	891
Frankrike.. . . . . .	203	270
Danmark .. . . . . .	538	615
Norge .. . . . . .	109	75
Russland .. . . . . .	101	84
Kanada .. . . . . .	100	49
U. S. A. . . . . . .	91	71

Havfisk, frisk eller frossen:

	1930:	1929:
Tyskland .. . . . . .	1558	1235
Frankrike .. . . . . .	1264	1631
Belgien .. . . . . .	306	280
Holland .. . . . . .	752	978
Danmark .. . . . . .	24	30
Norge .. . . . . .	72	10
Storbritannia .. . . . . .	33	30

Totalimporten var i 1930 4 061 000 fr. mot i 1929 4 212 000 fr.

Fiskehermetikkk i beholdere på over 3 kg.:

Totalimport 1930 1 045 000 fr., 1929 1 105 000 fr.

	1930:	1929:
Tyskland .. . . . . .	302	285
Frankrike .. . . . . .	274	379
Holland .. . . . . .	82	93
Spania .. . . . . .	200	199
Norge .. . . . . .	43	54
Italia .. . . . . .	57	51

Fiskehermetikkk i beholdere på under 3 kg.:

Toaltimport 1930 5 649 000 fr., 1929 5 037 000 fr.

	1930:	1929:
Tyskland .. . . . . .	135	130
Frankrike .. . . . . .	2953	2749
Italia .. . . . . .	246	280
Spania.. . . . . .	354	287
Portugal .. . . . . .	956	718
Norge .. . . . . .	250	206
Japan .. . . . . .	41	9
Kanada .. . . . . .	215	262
U. S. A. . . . . . .	458	368

Medisintran og lignende varer:

Totalimport 1930 1 767 000 fr., 1929 3 957 000 fr.

	1930:	1929:
Tyskland .. . . . . .	436	237
Frankrike .. . . . . .	154	147
Norge .. . . . . .	199	250
U. S. A. . . . . . .	141	147

Annentran:

Totalimport 1930 816 000 fr., 1929 864 000 fr.

	1930:	1929:
Norge .. . . . . .	477	449
Tyskland .. . . . . .	18	16
Storbritannia .. . . . . .	130	122
Japan .. . . . . .	77	113
U. S. A. . . . . . .	104	120

## Hvorfor lønner det sig å avertere i „Fiskets Gang“?

Fordi »Fiskets Gang« hver uke inneholder et fond av opplysninger om fisket og fiskemarkedet innen- og utenlands, som fiskeribedriftens utøvere daglig har bruk for. Bladet kommer derfor alltid å ligge for hånden og en annonse faller lett i øinene.

### Verdien av fiskeutførselen januar—september 1931.

Produkter	September		Januar—september	
	1931	1930	1931	1930
	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
Fersk fisk.....	6 398	10 834	55 442	83 294
(inkl. hummer og reker)				
Fersk sild.....				
Tørrfisk.....				
Klippfisk.....				
Saltet og røket sild ...	2 654	3 391	19 118	25 675
(inkl. kryddersaltet sild og brisling)				
Saltet fisk.....	587	1 417	7 702	12 886
Hermetiske fiskevarer .				
Sildemel og fiskemel..				
(inkl. hvalkjøttmel og levermel)				

Produkter	September		Januar—september	
	1931	1930	1931	1930
	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
Fiskeguano og hval- guano.....	58	39	264	838
(inkl. benmel)	2 978	1 766	10 251	11 917
Medicintran.....				
Anden levertran.....				
Sildetran.....				
Sel- og hvaltran.....				
Tranavfall og trangrakse	12 675	17 447	92 777	134 610
Tils.				
Herdet fett av tran (hval- tran og sildetran)....	1 022	2 036	9 240	17 672

## Ferskfisktransporten pr. jernbane.

Forsendelse fra Trondheim, Bergen, Åndalsnes og Narviks jernbanestasjoner.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For- øvrige	Sve- rige	Dan- mark	Tysk- land	
<i>Trondheim:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
<sup>25/10</sup> — <sup>31/10</sup> ialt	109 990	93 035	37 200	1 670	—	344 795
Sild .....	2 580	9 640	—	—	—	12 220
Fisk .....	188 410	83 395	37 200	1 670	—	332 575
<i>Bergen:</i>						
<sup>25/10</sup> — <sup>31/10</sup> ialt	4 950	7 020	3 000	—	—	14 970
Sild .....	—	—	—	—	—	—
Fisk .....	4 950	7 020	3 000	—	—	14 970
<i>Åndalsnes:</i>						
<sup>25/10</sup> — <sup>31/10</sup> ialt	20 960	1 100	—	—	—	22 070
Sild .....	—	—	—	—	—	—
Fisk .....	20 960	1 110	—	—	—	22 070
<i>Narvik:</i>						
<sup>25/10</sup> — <sup>31/10</sup> ialt	—	90	19 113	—	14 200	33 403
Sild .....	—	—	1 620	—	—	1 620
Fisk .....	—	90	17 493	—	14 200	31 783

### Tilførsler til Oslo (Øst- og vestbanen) vekten angitt brutto.

Fiskesort	<sup>26/10</sup>	<sup>27/10</sup>	<sup>28/10</sup>	<sup>29/10</sup>	<sup>30/10</sup>	<sup>31/10</sup> — <sup>1/11</sup>	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	
Kveite.....	—	3770	2100	840	—	790	7500
Flyndre.....	100	230	—	390	—	340	1060
Hyse .....	2000	2800	740	10510	—	5210	21260
Torsk .....	7620	5640	1560	4370	—	6950	26140
Sei.....	750	630	—	—	—	—	1380
Sild .....	—	—	2400	—	—	—	2400
Levende fisk ...	20000	10000	—	10000	—	10000	50000
Krabbe, hummer	—	3460	1750	2250	—	210	7670
Annen fisk .....	11330	14040	4680	24290	—	40370	94710
Tils.	41800	40570	13230	52650	—	63870	212120

**Fiskeinnførselen til Oslo.** — Innførselen av fersk og annen fisk innført fra utlandet til Oslo sjøtollsted i uken 1/11—7/11 1931: Fra Danmark levende fisk kr. 7950, fersk fisk kr. 1140. Fra Holland saltet fisk 80 kg. Fra Tyskland saltet fisk 100 kg.

### Skib laster. —

D.s. «Bolsta» til **Genoa** og **Livorno**. D/S A/S Spanskelinjen.

D.s. «Stromboli» til **Neapel**, **Messina** og **Øst-Italia** beregnes laste i Bergen fra 13/11. — D/S A/S Spanskelinjen.

D.s. «Bruno» er anlagt for **Nord-Spania** (ekskl. Vigo) og **Oporto** med lastning i Bergen omkring 18/11.

D/S A/S Spanskelinjen.

D.s. «Mascot» laster i Bergen ultimo november for **Vest-Italia**.

D/S A/S Spanskelinjen.

D.s. «Bretagne» beergnes å laste Bergen medio desember for **Vest- og Øst-Italia**. — D/S A/S Spanskelinjen.

**Landets største Lager av Pergamyn og Grease-proof for Hermetikpaking.**

**DREYERS GRAFISKE ANSTALT**  
**STAVANGER**

Telegramadr.: Papir · Telefoner: 163, 1006, 2222

## Vekselkursene (salgskurser).

Mynt	Pari	3/11	4/11	5/11	6/11	7/11	9/11
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ .....	18.18	17.50	17.50	17.70	17.70	17.85	17.85
R. M. ....	89.15	111.50	112.50	112.50	113.—	112.—	112.—
Frcs. ....	72.00	18.40	18.60	18.60	18.60	18.60	18.60
Sv. kr. ....	100.00	104.50	103.—	103.—	103.—	102.75	102.50
D. kr. ....	100.00	102.—	102.—	102.—	102.25	102.25	102.25
Gylden ..	149.00	188.75	190.50	191.—	191.50	190.50	190.50
Sw. frcs. ...	72.00	91.50	92.50	92.50	92.50	92.—	92.—
Dollar ...	3.73	4.65	4.68	4.68	4.68	4.67	4.67
Belga. ....	52.00	65.50	66.—	66.—	66.25	66.25	66.25
F. mark ..	72.00	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50
Pesetas ..	72.00	41.50	42.—	42.—	42.—	42.—	42.—
Lire .....	72.00	24.25	24.50	24.50	24.75	24.50	24.50
Czck. kr. ..	75.60	14.—	14.50	14.50	14.50	14.50	14.50
Isl. kr. <sup>1)</sup> ..	100.00	81.—	81.—	81.50	81.50	82.50	82.50
Østerr. kr.	75.75	64.50	65.50	65.50	65.50	65.50	65.50
Polske zloty	42.00	52.50	53.50	54.—	54.—	54.50	54.50
<i>London:</i>	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.
Escudo ..	—	—	—	—	—	—	—
Peso <sup>2)</sup> ...	—	—	—	—	—	—	—
Mils <sup>3)</sup> ...	—	—	—	—	—	—	—
Yen <sup>4)</sup> ....	—	—	—	—	—	—	—
Tael <sup>5)</sup> ...	—	—	—	—	—	—	—
Bombay ..	—	—	—	—	—	—	—
Honkong	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Bergensnotering. <sup>2)</sup> Buenos Aires. <sup>3)</sup> Rio. <sup>4)</sup> Yokohama. <sup>5)</sup> Shanghai. <sup>6)</sup> Helligdag. Ingen notering.

**Oljemarkedet.** — Bergen og Stavanger Norsk-Engelsk Mineralolje A/S, meddeler 21/9 1931:

Prisene er fra og med 21/9 1931 avhentet på fat fra anlegget Skarholmen kr. 0.10½, 0.16 og 0.18 pr. kg., henholdsvis for Shell solarolje, Shell Triumph, Shell Water White. — Levert i eller f.o.b. Bergen er prisene ½ øre høiere. Solarolje levert i løs vekt fra Skarholmen 9 øre. — Shell bilbensin kr. 0.28 pr. kg. f.o.b. Bergen.

Disse priser gjelder importbyer. Ved levering fra øvrige byer og fatlagre er prisene litt høiere.

## Fiskets Gang

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by  
The Director of Fisheries. Bergen.

Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1931 to November 7th.

Fat and small herrings in hektolitres (hl.), landed 410 765, salted 44 615, to fish oil factories 280 474, to canning factories 25 153.

Mackerel in kilograms (kg.): landed 8 646 472, exported in ice 2 389 200, salted 410 390, canned 85 000.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 31 oktober 1931 og i uken som endte 31 oktober.

Tollsteder	Vårsild		Fetsild og skåret sild tnr.	Storsild tnr.	Is-lards-sild tnr.	Klippfisk ialt kg.	Rundfisk kg.	Rotskjær kg.	Sei kg.	Hyse rund kg.	Annen tørrfisk kg.	Tørrfisk ialt kg.	Rogn tnr.	Rogn fersk kg.	D.m. tran tnr.	R.m. tran tnr.	Blank tnr.	Brun blank tnr.	Brun tnr.	Hå-kjerr. tnr.
	Saltet tnr.	Flekkesild tnr.																		
Oslo <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	186	33	—	2 072	1 310	7 600	18 100	525	—	27 535	325	1 509	8 153	771	1 800	13 395	44	452
Kr.sand S. . . . .	—	—	—	—	—	8 846	—	—	—	—	—	—	—	68	—	—	—	—	—	—
Egersund . . . . .	32 287	135	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger <sup>2)</sup> . . . . .	9 663	735	753	844	1 229	—	—	350	—	—	—	—	350	100	3	—	—	73	—	—
Kopervik <sup>3)</sup> . . . . .	25 993	8 771	4	1 012	21 598	—	—	—	—	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund <sup>4)</sup> . . . . .	19 971	10 126	1 466	1 104	48 378	—	—	—	—	—	—	—	3 403	—	—	—	—	—	—	—
Bergen <sup>16)</sup> . . . . .	17 977	2 230	16 278	71 933	6 085	815 626	619 299	624 812	2 415 265	1 224 171	523 185	10 986 732	21 971	268 558	35 359	2 090	16 348	8 166	1 859	1 435
Florø . . . . .	3 288	—	92	9 066	4 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy . . . . .	10 199	1	114	8 323	—	3 380	—	—	15	—	—	15	—	12 271	—	—	—	—	—	—
Ålesund <sup>5)</sup> . . . . .	54 667	5	227	100 929	66 766	6 218 808	84 619	45 810	163 731	28 175	37 119	359 454	12 280	122 548	27 819	819	3 897	8 382	54	5 572
Molde <sup>6)</sup> . . . . .	21 827	—	630	19 445	—	112 750	—	580	—	—	—	580	—	—	—	—	—	—	—	—
Kr.sund N. <sup>7)</sup> . . . . .	8 736	—	792	5 830	3 088	15 699 228	—	—	294 090	—	—	294 090	18 549	6 445	3	—	—	12	15	189
Trondheim . . . . .	—	—	53 176	3 660	269	—	11 028	13 395	390 231	18 495	7 650	440 799	—	53 147	—	—	—	2	2	—
Bodø . . . . .	—	—	877	—	—	2 181 431	6 000	—	—	—	—	6 000	25	—	2 072	—	56	16	28	17
Svolvær <sup>15)</sup> . . . . .	—	—	710	—	—	—	2 547 899	4 500	21 900	12 750	1 750	2 588 799	2 440	550	1 292	55	289	192	17	12
Narvik . . . . .	—	—	525	—	—	—	680	—	—	—	—	680	—	125	—	—	—	—	4	—
Tromsø <sup>8)</sup> . . . . .	—	—	4	—	—	—	264 760	9 909	267 032	66 953	58 091	666 745	—	3 850	—	—	—	—	—	497
Hammerfest . . . . .	—	—	—	—	—	—	873 429	48 116	646 771	232 170	17 442	1 817 928	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø . . . . .	—	—	—	—	—	—	661 035	45	18 990	98 183	—	778 253	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø . . . . .	—	—	7	—	—	—	5 730	200	1 635	10 440	—	18 005	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre <sup>17)</sup> . . . . .	14) 29 269	14) 55	5	—	—	3 269	—	—	—	—	—	2 500	3	—	125	—	10	—	—	—
Ialt	233 877	22 058	75 846	10) 222 179	154 682	25 042 141	10 658 289	755 317	4 237 760	1 691 862	645 237	17 988 465	59 191	469 071	74 826	3 735	22 400	30 238	2 023	8 174
I uken	1 883	154	1 565	2 165	7 082	276 580	259 070	49 150	304 435	55 015	51 865	719 535	575	—	2 607	133	841	950	99	293

Tollsteder	Herdet hvaltran tnr.	Hvaltran tnr.	Seltran tnr.	Sildetrans tnr.	Sild fersk ks.	Sild røkt kg.	Makrell fersk kg.	Makrell saltet tnr.	Laks fersk kg.	Levende ål kg.	Annen fersk fisk kg.	Hummer stk.	Reker kg.	Fisk saltet kg.	Fisk saltet i tnr.	Sildemel kg.	Fiskemel levermel fiskeguano kg.	Selskinn kg.	Hermetikk kg.
Oslo <sup>1)</sup> . . . . .	69 463	5 528	4 005	1 532	424	—	500	28	24 387	17 838	203 324	31 914	26 126	2 900	6	9 900	740	—	26 911
Kr.sand S. . . . .	—	—	—	—	485	—	1 415 140	2 167	9 283	19 142	189 162	315 130	713 003	—	—	—	—	—	400
Egersund . . . . .	—	—	—	150	61 841	—	63 800	—	79	3 712	104 642	65 897	2 527	—	—	1 093 100	—	—	—
Stavanger <sup>2)</sup> . . . . .	—	—	—	1 631	2 569	130	41 925	300	14 882	16 229	191 480	515 716	87 714	1 100	—	2 753 000	281 900	—	13 345 648
Kopervik <sup>3)</sup> . . . . .	—	—	—	108	481	120	179 200	—	—	5 004	170	1 606	5 324	—	—	90 000	—	—	142 820
Haugesund <sup>4)</sup> . . . . .	—	929	—	3 664	319 036	—	57 150	1 472	1 160	5 800	191 525	29 235	1 872	1 585	—	6 463 325	—	—	495 725
Bergen <sup>16)</sup> . . . . .	—	487	1 974	3 493	220 675	204 501	57 908	124	174 362	80 285	5 845 898	153 999	148 285	—	707	3 661 800	1 147 850	679 757	2 778 549
Florø . . . . .	—	—	—	1 555	10 508	—	—	—	1 629	86 376	7 627	—	—	—	—	289 100	—	—	15 785
Måløy . . . . .	—	—	—	—	11 599	—	—	—	53 844	7 375	623 019	7 356	32 590	46 100	1	—	2 318 200	—	181 613
Ålesund <sup>5)</sup> . . . . .	—	—	1 286	2 308	41 104	651 146	—	—	951	2 436	3 250 185	7 847	56 791	557 197	—	4 174 700	2 322 000	172 082	258 428
Molde <sup>6)</sup> . . . . .	—	658	—	510	883	—	—	—	2 614	5 360	44 265	445	—	—	—	411 000	18) 166 270	—	121 052
Kr.sund N. <sup>7)</sup> . . . . .	—	—	—	1 367	5 597	—	—	—	12 442	8 000	1 382 696	620	98 936	41 980	—	50 300	711 600	—	268 257
Trondheim . . . . .	—	—	—	997	13 998	—	—	—	270 227	—	1 690 941	1 710	19 334	—	207	1 143 400	278 400	—	2 961 152
Bodø . . . . .	—	—	—	1 462	—	—	—	—	—	2 254	—	—	—	—	—	777 800	—	—	145 322
Svolvær <sup>15)</sup> . . . . .	—	—	—	235	—	—	—	—	—	95 758	—	—	—	—	—	684 675	1 983 770	—	—
Narvik . . . . .	—	—	—	—	153	—	—	—	3 949	—	455 473	—	154	40	4	200	—	—	—
Tromsø <sup>8)</sup> . . . . .	—	—	2 133	8 404	—	—	—	—	1 280	—	322 308	—	—	—	—	1 758 186	376 168	59 867	—
Hammerfest . . . . .	—	—	986	1 200	—	—	—	—	24 911	—	321 582	—	—	—	—	1 085 577	64	647 500	54 017
Vardø . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	240	—	—	—	—	—	1 040 236	—	—	—
Vadsø . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 292	—	—	—	—	—	70 474	2	—	—
Andre <sup>17)</sup> . . . . .	13) 85 715	3 541	164	2 309	3 839	2 475	449 725	156	1 495	73 945	133 539	106 912	251 603	—	—	11) 2 149 818	12) 2 303 600	527	661 797
Ialt	155 178	11 143	10 548	30 925	693 192	858 372	2 265 344	4 247	597 495	247 046	15 141 129	1 246 014	1 444 259	4 158 961	991	25 650 959	13) 13 282 523	966 250	21 403 459
I uken	3 241	90	470	537	—	35 926	—	299	—	865	327 218	33 451	26 081	14 290	—	337 229	—	—	638 371

1) Dessuten 1 100 stk. blåskjell, 222 tnr. pressetran, 21 kg. laks røket, 604 tnr. stearin, 680 tnr. hvaloljefettsyre, 150 tnr. trangrakse og 112 tnr. bottlenosetran. 2) Dessuten 1 507 tnr. krydder-sild, 1100 kg. isl. klippfisk, 265 tnr. sildemelke og 65 tnr. ansjos. 3) Dessuten 381 tnr. sildemelke og 250 kg. røket fisk. 4) Dessuten 1 588 tnr. sildemelke, 770 tnr. Nordsjø-sild, 1 282 kg. hvalbarder 39 100 kg. hvalmel og 2400 levende krabbe. 5) Dessuten 30 tnr. pressetran, 733 tnr. stearin; 2 tnr. bottlenosetran og 45 tnr. hvalrosstran. 6) Dessuten 131 tnr. sildefilet, 1 tnr. sunnmaver, 6 563 kg. hvalbarder. 7) Dessuten 110 875 kg. islandsk etc. klippfisk, 433 tnr. pressetran, 6 tnr. makrellstjørjetran, 45 tnr. avfallstran 1 560 stk. krabbe. 8) Dessuten 109 tnr. seitrans. 9) Herav 1 021 488 kg. Finnmarks og 5 177 811 kg. annen rundfisk. 10) Herav 894 tnr. flekket, 229 tnr. krydder, 1566 tnr. sukkersaltet sild fra Bergen, 11 tnr. fra Kopervik, 121 tnr. flekket og 115 tnr. krydder fra Haugesund, 44 tnr. krydder fra Florø, 100 tnr. flekket fra Ålesund og 620 tnr. sukkersaltet fra Kristiansund. Dessuten 1628 tnr. krydder og 218 tnr. sukkersaltet, 345 sukker- og eddikbehandlet storsild fra Molde. 11) Herav 917 277 kg. fra Sandnes. 12) Herav 1 164 502 kg. fra Sandnes. 13) Fra Fredrikstad. 14) Fra Skudeneshavn undt. 1662 tnr. vårsild. 15) Dessuten 154 tnr. surtran, 30 tnr. stearin og 5 tnr. pressetran. 16) Dessuten 13 tnr. surtran og 984 tnr. stearin. 17) Dessuten 4 632 tnr. hvaloljefettsyre, 19 tnr. torsketransettsyre og 535 tnr. margarit fra Fredrikstad, 35 tnr. sildemelke fra Skudeneshavn. 18) 1 048 680 formeget forr. gang.